



BISELLO



MATERIA



BISELLO E MATERIA

Le collezioni di micro-strutture "Bisello" e "Materia" nascono come rivestimenti in grès smaltato nel formato 10x20, oltre al 10x10 di alcune cromie del Bisello.

Entrambe le collezioni evocano nella loro struttura epoche passate mentre la palette colori rende il prodotto più vicino a linguaggi stilistici contemporanei adatto sia ad ambiti residenziali, dal bagno alla cucina, che a spazi commerciali e a luoghi pubblici.

Bisello ha gli angoli smussati, una geometria regolare che ne controlla la riflessione luminosa e riferimenti espliciti ad interni e facciate di architetture del secolo scorso. Per questa collezione sono previste 10 varianti di colore per il formato 10x20 (nelle finiture lucide ed opache) mentre per il bianco e il nero è disponibile anche il formato quadrato 10x10.

Materia ha una struttura irregolare che riesce attraverso la luce a far "vibrare" gli spazi rendendoli eleganti ma al tempo stesso accoglienti richiamando ambienti extraurbani e spazi industriali riconvertiti ad uso residenziale o commerciale. Per questa collezione sono previsti 8 colori nella finitura lucida, 4 dei quali disponibili anche nella versione opaca, tutti nel formato 10x20.

La tipologia di formato, l'indicazione all'utilizzo di coppie di colori diversi abbinati e l'uso dei diversi giunti a contrasto, permettono al progettista di articolare i rivestimenti a parete con innumerevoli possibilità compositive.

A completamento della proposta sono disponibili i listelli "Quadra" e "Stick" come elementi di chiusura/perimetrale e per evidenziare cambi di colore mentre il pezzo speciale codice N costituisce un'alternativa alla lavorazione jolly per gli spigoli.

L'identità chiara e definita sia di Bisello che di Materia unita alla loro semplicità formale ne fanno un prodotto senza tempo e sempre attuale.

The "Bisello" and "Materia" collections of micro-tiles comprise 10x20 cm glazed stoneware wall tiles (also available in a 10x10 size in some Bisello colourings).

The structure of both collections calls to mind past eras, whereas the colour palette introduces a contemporary style that makes them suitable both for residential settings, such as bathrooms and kitchens, and for commercial and public venues.

Bisello has chamfered corners, regular geometric lines that control the reflection of light, and explicit references to 20th century interiors and façades. This collection comes in 10 colour variations in the 10x20 size (with shiny and matt finishes) and also in black and white for the square 10x10 size.

Materia has an irregular structure that reflects the light, making the surrounding space "vibrate". The result is an elegant yet cosy ambience that calls to mind suburban and industrial spaces converted for residential or commercial use. This collection of exclusively 10x20 tiles comes in 8 colours with a glossy finish (4 of which are also available in a matt version).

The particular tile size, along with suggested colour pairings and the use of various contrasting joints, grant designers countless composition possibilities.

The offering comes complete with the "Quadra" and "Stick" listello tiles, which can be used as end or perimeter elements and to underscore any changes in colour, while the special Code N piece constitutes an alternative to the jolly finishing for edges.

The clear, well-defined identity of both Bisello and Materia, combined with their formal simplicity, make for timeless, ever fashionable collections.



Rivestimento/Wall: Bisello TR Grigio 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 112 Grigio Medio

Listello: Quadra TR Grigio 2,5x20 cm







Rivestimento/Wall: Bisello IN Turchese 10x20 cm
Bisello IN Ghiaccio 10x20 cm
Bisello TR Turchese 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 110 Manhattan 2000



Rivestimento/Wall: Bisello TR Ghiaccio 10x20 cm
Bisello IN Ghiaccio 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 112 Grigio Medio







Rivestimento/Wall: Bisello TR Granata 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 110 Manhattan 2000



Rivestimento/Wall: Bisello IN Seta 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 136 Fango







Rivestimento/Wall: Bisello IN Rosa 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 145 Terra di Siena



Rivestimento/Wall: Materia TR Mastice 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 145 Terra di Siena





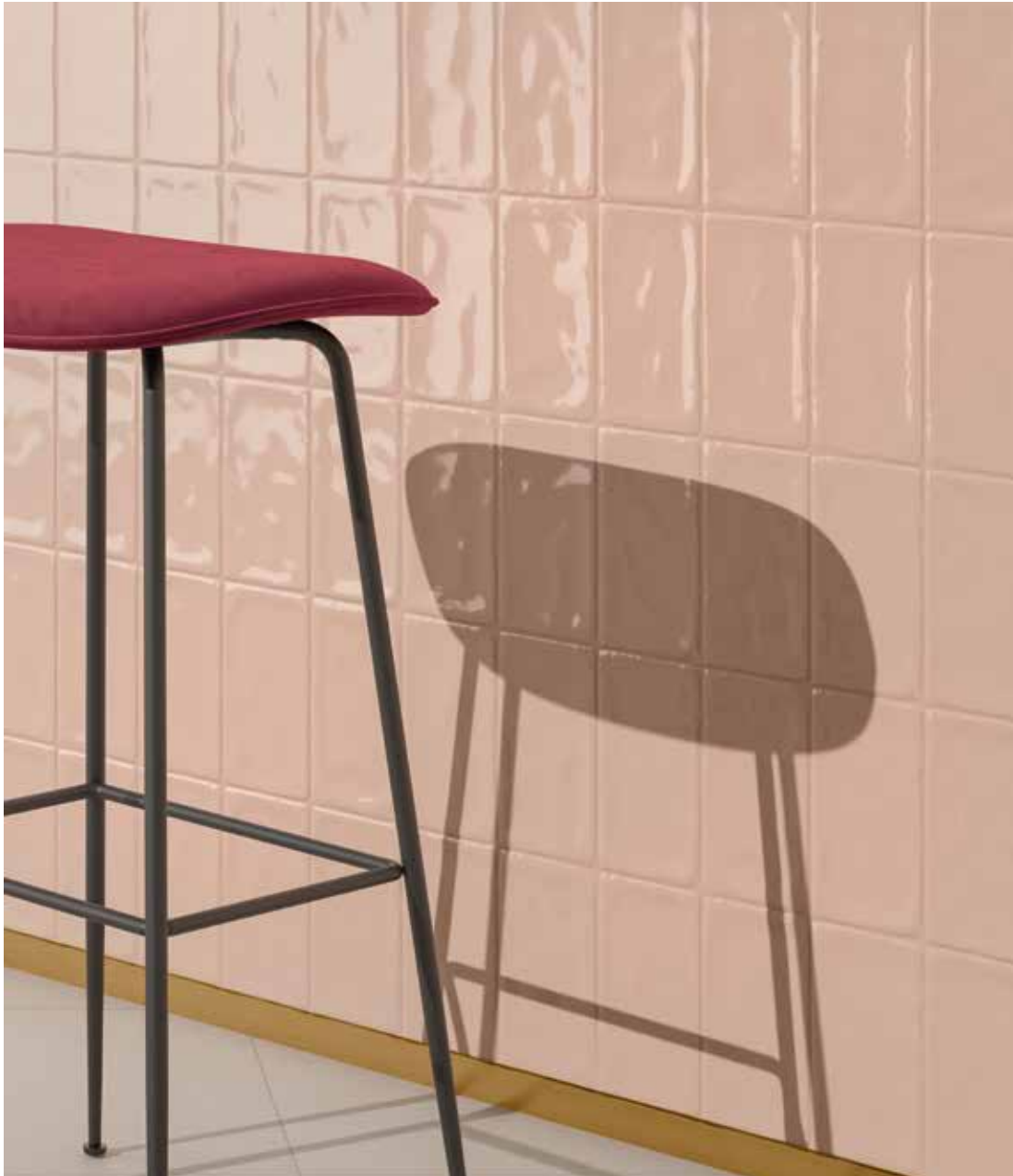




Rivestimento/Wall: Materia TR Petrolio 10x20 cm
Materia TR Ghiaccio 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 100 Bianco





Rivestimento/Wall: Materia TR Cipria 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 141 Caramel





JOEWE
JOEWE

- Perfume bottle
- Perfume bottle
- Perfume bottle
- Perfume bottle
- Perfume bottle



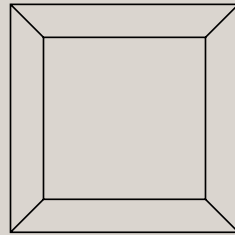
Rivestimento/Wall: Materia TR Malachite 10x20 cm

Giunto/Joint: MAPEI 103 Bianco Luna

10x20x0,7 cm
4"x8"x $\frac{9}{32}$ "



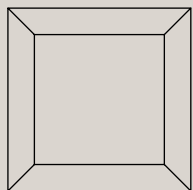
10x10x0,7 cm
4"x4"x $\frac{9}{32}$ "



0,7 cm
 $\frac{9}{32}$ "



0,85 cm
 $\frac{21}{64}$ "



BISELLO





BISELLO

FINITURA SATINATA
SATIN FINISHING

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



IN GRANATA
RAL 030 30 30



Mapei 143 Terracotta



IN ROSA
RAL 040 80 10



Mapei 132 Beige

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



IN TURCHESE
RAL 6034



Mapei 174 Tornado

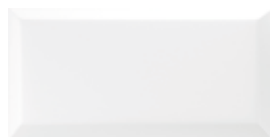


IN MALACHITE
RAL 200 30 20

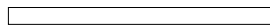


Kerakoll Fugabella 19

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



IN GHIACCIO
RAL 9003



Mapei 100 Bianco



IN GHIACCIO



IN SETA
RAL 1015



Mapei 130 Jasmine



IN TORTORA
RAL 1019



Mapei 133 Sabbia



IN GRIGIO
RAL 7006



Mapei 113 Grigio Cemento



IN ARGENTO
RAL 7044



Mapei 111 Grigio Argento



IN NERO
RAL 9004



Mapei 120 Nero



IN NERO





BISELLO

FINITURA LUCIDA
GLOSSY FINISHING

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



TR GRANATA
RAL 030 30 30



Mapei 143 Terracotta



TR ROSA
RAL 040 80 10



Mapei 132 Beige

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



TR TURCHESE
RAL 6034



Mapei 174 Tornado



TR MALACHITE
RAL 200 30 20

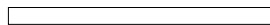


Kerakoll Fugabella 19

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



TR GHIACCIO
RAL 9003



Mapei 100 Bianco



TR GHIACCIO



TR SETA
RAL 1015



Mapei 130 Jasmine



TR TORTORA
RAL 1019



Mapei 133 Sabbia



TR GRIGIO
RAL 7006



Mapei 113 Grigio Cemento



TR ARGENTO
RAL 7044



Mapei 111 Grigio Argento



TR NERO
RAL 9004



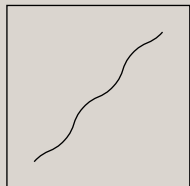
Mapei 120 Nero



TR NERO

10x20x0,7 cm
4"x8"x $\frac{9}{32}$ "





MATERIA





MATERIA

Finitura satinata strutturata/
structured satin finish



IN GHIACCIO
RAL 9003



IN SETA
RAL 1015

Finitura lucida strutturata/
structured glossy finish



TR GHIACCIO
RAL 9003



TR SETA
RAL 1015

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



Mapei 100 Bianco



Mapei 130 Jasmine

Finitura lucida strutturata/
structured glossy finish



TR CIPRIA
RAL 050 60 20



TR MASTICE
RAL 130 70 10

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



Mapei 141 Caramel



Kerakoll Fugabella 18



IN GRIGIO
RAL 7006



IN NERO
RAL 9004

Finitura satinata strutturata/
structured satin finish



TR GRIGIO
RAL 7006

Mapei 113 Grigio Cemento



TR NERO
RAL 9004

Mapei 120 Nero

Finitura lucida strutturata/
structured glossy finish

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION



TR MALACHITE
RAL 200 30 20

Kerakoll Fugabella 19



TR PETROLIO
RAL 230 30 20

Kerakoll Fugabella 16

Finitura lucida strutturata/
structured glossy finish

GIUNTI
JOINTS SUGGESTION

QUADRA

Formato / Size 2,5x20 - 1"x8"

Colori / Colours



IN/TR ghiaccio
RAL 9003



IN/TR nero
RAL 9004



IN/TR seta
RAL 1015



IN/TR tortora
RAL 1019



IN/TR argento
RAL 7044



IN/TR rosa
RAL 040 80 10



IN/TR cipria
RAL 050 60 20



IN/TR granata
RAL 030 30 30



IN/TR malachite
RAL 200 30 20



IN/TR turchese
RAL 6034

COMPLEMENTI



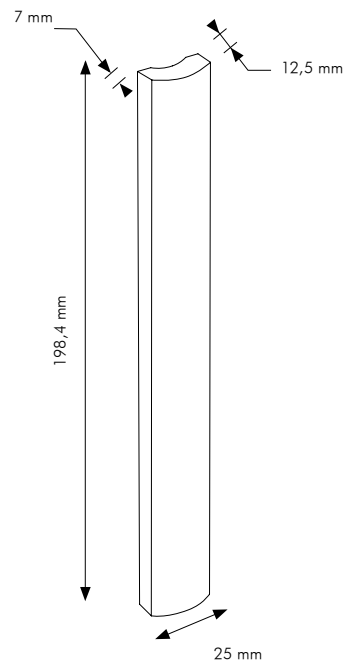
IN/TR grigio
RAL 7006



IN/TR mastice
RAL 130 70 10



IN/TR petrolio
RAL 230 30 20



STICK

Formato / Size 1,2x20 - 1/2"x8"

Colori / Colours



IN/TR ghiaccio
RAL 9003



IN/TR nero
RAL 9004



IN/TR seta
RAL 1015



IN/TR tortora
RAL 1019



IN/TR argento
RAL 7044



IN/TR rosa
RAL 040 80 10



IN/TR cipria
RAL 050 60 20



IN/TR granata
RAL 030 30 30



IN/TR malachite
RAL 200 30 20



IN/TR turchese
RAL 6034

COMPLEMENTI



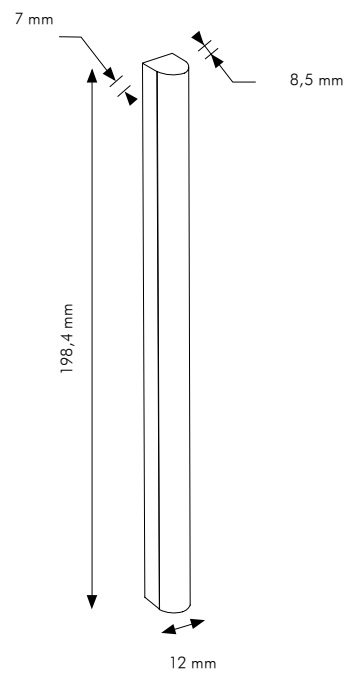
IN/TR grigio
RAL 7006



IN/TR mastice
RAL 130 70 10



IN/TR petrolio
RAL 230 30 20








Voci di capitolato / Tender specifications

Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento di acqua ($0,5\% < E_b \leq 3\%$) Gruppo B1b - M - GL EN 14411:2016 appendice H.
 Glazed ceramic tiles, dry pressed with low water absorption ($0,5\% < E_b \leq 3\%$) Group B1b - M - GL EN 14411:2016 H appendix.

Dimensioni e qualità della superficie / Dimensions and surface quality

formato nominale nominal shape	dimensione di fabbricazione actual size	metodo di prova test methods	requisiti requirements	risultati Vogue Vogue results			
Materia 10x20 cm (4"x8")	lati sides	98,2x198,4 mm	EN ISO 10545-2	lati sides	$\pm 0,6\%$	lati sides	$\pm 0,3\%$
	spessore thickness	7 mm		spessore thickness	$\pm 5\%$	spessore thickness	$\pm 4\%$
Bisello 10x10 cm (4"x4")	lati sides	98,2x98,2 mm	EN ISO 10545-2	lati sides	$\pm 0,9$ mm	lati sides	$\pm 0,3$ mm
	spessore thickness	8,5 mm		spessore thickness	$\pm 0,5$ mm	spessore thickness	$\pm 0,4$ mm
Bisello 10x20 cm (4"x8")	lati sides	98,2x198,4 mm	EN ISO 10545-2	lati sides	$\pm 0,6\%$	lati sides	$\pm 0,3\%$
	spessore thickness	8,5 mm		spessore thickness	$\pm 5\%$	spessore thickness	$\pm 4\%$
Rettilineità dei lati (superficie di esercizio) Straightness of sides (working surface)		EN ISO 10545-2	$\pm 0,5\%$			$\pm 0,4\%$	
Ortogonalità Squareness		EN ISO 10545-2	$\pm 0,5\%$			$\pm 0,4\%$	
Planarità della superficie Flatness		EN ISO 10545-2	$\pm 0,5\%$			$\pm 0,4\%$	
Qualità della superficie Surface quality		EN ISO 10545-2	min. 95%			min. 95%	










Proprietà chimiche / Chemical properties

prova test	metodo di prova test methods	requisiti requirements	risultati Vogue Vogue results
 Resistenza alle macchie Stain resistance	EN ISO 10545-14	classe 3 min.	3 min. (vedi appendice P catalogo generale) (see P appendix general catalogue)
 Resistenza ai prodotti chimici d'uso domestico ed agli additivi per piscina Resistance to chemical products for housekeeping and to the additives used in swimming-pools	EN ISO 10545-13	GB min.	GB min.
 Resistenza ad acidi e basi a bassa concentrazione Resistance to acids and bases at low concentrations	EN ISO 10545-13	indicata dal produttore indicated by the producer	GLB min.
 Resistenza ad acidi e basi ad alta concentrazione Resistance to acids and bases at high concentrations	EN ISO 10545-13	metodo di prova disponibile test method available	GHB min.
 Pb Cd Cessione di piombo e cadmio Lead and cadmium losses	EN ISO 10545-15	metodo di prova disponibile test method available	disponibile a richiesta available if required



SCHEDE TECNICHE

TECHNICAL CHARTS

Proprietà fisiche / Physical properties

prova test	metodo di prova test methods	requisiti requirements	risultati Vogue Vogue results
 Massa d'acqua assorbita (%) Water absorption (%)	EN ISO 10545-3	$0,5\% < E_w \leq 3,0\%$	2,0 %
 Resistenza di rottura Tensile strength	EN ISO 10545-4	700 N min.	> 1.000 N
 Modulo di rottura Modulus of rupture	EN ISO 10545-4	30 N/mm ² min.	> 40 N/mm ²
 Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion	EN ISO 10545-8	metodo di prova disponibile test method available	< $6,9 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	EN ISO 10545-9	metodo di prova disponibile test method available	garantita guaranteed
 Resistenza al cavillo Crazing resistance	EN ISO 10545-11	richiesta required	garantita guaranteed
 Resistenza al gelo Frost resistance	EN ISO 10545-12	metodo di prova disponibile test method available	garantita guaranteed
 Dilatazione dovuta all'umidità Expansion to humidity	EN ISO 10545-10	metodo di prova disponibile test method available	< 0,04%
 Resistenza all'urto Impact resistance	EN ISO 10545-5	metodo di prova disponibile test method available	> 0,6 (vedi appendice P catalogo generale) (see P appendix general catalogue)

Altre prove / Other tests

prova test	metodo di prova test methods	requisiti requirements	risultati Vogue Vogue results
 Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light	DIN 51094	non previsto not foreseen	garantita guaranteed
 Reazione al fuoco Reaction to the fire	senza prova without test	decisione 96/603/CE decision 96/603/CE	classe A1

Giunto e componibilità dei formati / Modularity and laying

Per ottenere un corretto risultato di posa il materiale deve essere posato con un giunto non inferiore a 2 mm (UNI 11493:2013).
To obtain a correct laying result the material should be laid with joints of no less than 2 mm (UNI 11493:2013).



www.ceramicavogue.it

made in italy

Progetto ambienti interni: Marcante-Testa
Ufficio stampa: info@ogscommunication.com
Marzo 2023

Ceramica VOGUE
è un marchio di

3 GRUPPO
BARDELLI



Socio Ordinario
del GBC Italia



Ceramica VOGUE
Via Papa Giovanni XXIII, 100 - Loc. Vergnasco
13882 Cerrione (BI) ITALIA
T. +39.015.672.1
info@cervogue.com

Ceramica
VOGUE

TILES FOR ARCHITECTURE

www.ceramicavogue.it

made in italy